

Computer Implemented Method for
Reformatting Logically Complex Clauses
in an Electronic Text-Based Document

5 Field of the Invention

This invention relates to a method for reformatting logically complex clauses so as to clarify and to disambiguate them, and to an implementation of such a method by computer.

10

Background of the Invention

Many forms of legal or technical documents contain long sentences which make reference to many conditions, alternatives or exclusions. These long and grammatically complex sentences can be difficult to understand, or easy to misunderstand. In the case of such documents, misunderstandings can lead to expensive errors being made. The source of errors lies typically in the fact that these sentences relate several different propositions to each other using logical or causal relations. Because of the length of the sentences, and their syntactic and semantic complexity, it is easy inadvertently to create situations reminiscent of what is known in computer programming language terms as the "dangling else" problem: given a nested conditional of the form:

if **P** then if **Q** then **R** else **S**

30 it is impossible to determine whether the "else" condition is associated with the conditional clause "if **P**..." or the conditional clause "if **Q**...". The two situations are of course logically distinct: if the else condition is associated with "if **P**..." then **S**

35 will be the case whenever **P** is not true, regardless of the state of **Q** and **R**. However, if the else condition

is associated with "if **Q**...", then **S** will only be the case if **P** is true but **Q** is not.

5 In modern electronic documents, word processing programs allow a good, unambiguous style to be adopted with relative ease. A sentence drafter may break up a sentence, using for example bullet points or indentation to separate out the different components and show how they are related. To return to the
10 example above, it may be written as:

```
    if P then
        if Q then R
        else S
```

15 indicating that the else condition is associated with "if **Q**...". By instead formatting the sentence as

```
    if P then
        if Q then R
    else S
```

20 it is visually indicated that the else condition is associated instead with the condition "if **P**...". In
25 other words, proper formatting allows the dangling else problem to be resolved visually.

Unfortunately, many drafters do not take advantage of the formatting features available in modern Word Processing packages. Often, existing
30 documents (particularly those scanned in from typed versions) are only formatted by paragraph.

Various form of text analysis are built into current Word Processing packages. In their most basic form, these allow simple text string matching.
35 Microsoft® Word^(TM) allows for simple grammatical checking of documents. These do not and cannot,

however, analyse lengthy and complex sentences. Various attempts have been made to address whole sentence analysis using full syntactic and semantic analysis, and a brief discussion of this has been
5 provided in the paper by R. Corbin, entitled "Using NLP to check Contract Documentation", presented at "Natural Language Processing : Extracting Information for Business Needs" and published in the conference proceedings in 1997. To date, the use of full
10 syntactic and semantic analysis has proved to be of limited accuracy and in any case requires significant processing capabilities when implemented on a computer.

Summary of the Invention

The present invention provides an improved technique suitable for implementation on a computer which allows rapid analysis and automatic reformatting of a passage of text. According to the present
20 invention, there is provided a method of analysing and reformatting a passage of text, comprising the steps of: (a) identifying words in the passage of text representing different parts of speech; (b) grouping at least some of the identified words into discrete
25 units representing discrete linguistic phrases, so as to generate a partially analysed text passage; (c) identifying logically significant conjunctions within the said partially analysed text passage; and (d) reformatting the passage of text that has been
30 analysed so as to reveal the logical structure thereof.

Identifying logically significant conjunctions after first carrying out a partial, incomplete syntactic and semantic analysis allows automatic
35 reformatting of passages of text (such as complex sentences) in a particularly efficient manner. Searching for patterns in the output of a partial

analysis has proved, surprisingly, reasonably robust with respect to inaccurate or incomplete analysis of the "raw" passage of text. The benefits in analysis of lengthy documents such as contracts for example are manifest, allowing complex legal sentences to be displayed in a manner that allows for the detection and correction of potential ambiguity.

This in turn reduces the risk of potentially costly interpretation errors.

The method is preferably implemented as a software routine for use on a personal computer. For example, a passage or passages of word processed text can be exported to the software application, for analysis in accordance with the invention, and then returned to the word processor for display in the reformatted form.

The different parts of speech may be identified from the passage of text to be analysed by use of a statistical technique such as Hidden Markov Modelling. The step of identifying the parts of speech may involve labelling words with a tag indicative of the particular identified part of speech.

Preferably, the method further comprises grouping at least some of the words in the passage into a first set of intermediate phrases on the basis of a predetermined set of linguistic rules. For example, a word identified as a definite article such as "the" may be grouped with a noun ("contractor") and an adjective ("first") to generate a noun phrase. Such a phrase may be tagged or labelled as such.

Most preferably, a recursive analysis, still based upon a set of linguistic rules, may be employed to conjoin the first phrases into a second set of final phrases. For example, noun phrases may be combined with prepositional phrases to generate larger phrases. The recursive analysis may be carried out by repeatedly applying a finite state analysis until, in

accordance with the linguistic rules, no further
"phrase building" is possible.

Preferably, the step of identifying conjunctions
comprises searching for predetermined patterns of
5 phrases from the second set of final phrases
constituting the partially analysed text passage.

In a particularly preferred embodiment, the
method further comprises after the said step of
identifying logically significant conjunctions in the
10 partially analysed text passage, the steps of
identifying a grammatically appropriate location for
inserting of a second part of a two part conjunction
within the passage of text to be analysed, when such
second part of the said conjunction is not already
15 present; and automatically inserting at the identified
location, an indicator into the reformatted passage of
text when the text is displayed, the said indicator
indicating that the said second part of the
conjunction should be present there.

20 There are many forms of two part conjunction,
such as "If..., then..."; "Both..., and..." and so
forth. The second part (usually a word such as
'then', but also potentially just a comma) is
sometimes omitted from the original text to be
25 analysed. Inserting an indicator such as an arrow, can
thus be helpful in improving clarity and reducing
ambiguity.

The invention also extends to a computer program
having a plurality of program elements, the program,
30 when executed on a personal computer, being arranged
to carry out the method set out above. In that case,
the program may be arranged to receive the passage of
text in either unformatted ASCII form, or partially
formatted (that is, still containing information
35 necessary for a word processing program to reformat
the text in accordance with the invention) prior to
analysis, and further arranged to output the

reformatted passage of text also in either unformatted ASCII or, more suitably, as partially formatted text, after analysis, for receipt by a word processing program.

5 In yet a further aspect of the invention, there is provided a computer readable medium upon which is recorded the aforementioned program.

Brief Description of the Drawings

10

The invention may be put into practice in a number of ways, one of which will now be described by way of example only and with reference to the accompanying drawings, in which:

15

Figure 1 is a schematic diagram of a personal computer having a screen displaying text both before and after application of the method of the invention;

20

Figure 2 is a highly schematic diagram of a part of the architecture of the personal computer of Figure 1;

Figure 3 is a flow diagram of the first stage in the processing of electronic text according to the invention;

25

Figure 4 is a flow diagram of the second stage of the processing of electronic text according to the invention; and

Figure 5 is a flow diagram of the third stage in the processing of electronic text according to the invention.

30

Detailed Description of the Preferred Embodiment

35

The technique of the invention is preferably implemented as a computer sub-routine for operation on, for example, a personal computer 10. A suitable arrangement is shown in Figure 1. Text to be reformatted is initially displayed upon a screen 15 of the personal computer 10, in a form defined by the

parameters of a word processing package such as Microsoft® Word^(TM). This format, although containing formatting information from the word processor itself, contains natural fine breaks and so forth and is not
5 set out in a manner which might reveal the logical structure of the text.

The algorithm of the invention is preferably called as a sub-routine from the word processing package. Typically this will reside in a memory 20 of
10 the personal computer obtained from a storage device 25 such as a disk drive (Figure 2) and program steps will be executed under the control of a processor 30.

In a particularly preferred embodiment, the sub-routine is written using the Prolog language which
15 will be well known to those of ordinary skill. The sub-routine is called from within Word^(TM) by a Microsoft® Visual Basic^(TM) Script and will likewise reside in memory 20.

The Prolog program first receives a copy 40 of
20 the text to be reformatted from the word processing package. This is achieved either by highlighting a section of text in the word processing package to be reformatted, or by selecting a menu option within the word processing program to reformat the entire
25 document currently open in that word processing program. In this manner, a full document may be analysed, or just a single sentence.

In brief, the Prolog sub-routine takes the copy
40 of the text from the Word^(TM) word processing program, carries out the stages of analysis outlined below, and produces an output file 50 in which the text and the formatting information (introduced as a result of the linguistic analysis) is also represented
30 in a form capable of being displayed and edited within Word^(TM) as is shown in Figures 1 and 2. Typically this involves the generation of an output formatting instruction set.
35

The resultant text output may be sent for display by the screen 15 of the personal computer 10 (see Figure 1) and/or may be stored in storage device 25 (Figure 2).

5 The procedure will now be described in more detail, referring to the flow charts of Figures 3-5.

Tokenising

10 The first step is for the Prolog sub-routine to "tokenise" the text received from the Word^(TM) word processing program. This turns the Word file (or a stripped-down version thereof) into a file in a format containing Prolog terms representing sentences. All information is preserved at this stage. The tokeniser
15 routine is configurable so as to treat various special characters as required, to recognize abbreviations, and so forth.

20 As an example, a typical text file as received by the Prolog sub-routine at step 100 of Figure 3 may be:

Example 1, raw text

25 If the Contractor shall neglect to execute the Works with due diligence and expedition, or shall refuse or neglect to
30 comply with any reasonable orders given to him in writing by the Engineer in connection with the Works, or shall contravene the provisions of the Contract, the first
aforementioned Purchaser may give seven
35 days' notice in writing to the Contractor to make good the failure, neglect or contravention complained of.

At step 110, the Prolog tokeniser turns this into a file which looks like:

Example 1, tokenised text

5 sentence(['If', the, 'Contractor', shall, neglect, to, execute, the, 'Works',
with, due, diligence, and, expedition, ' ', or, shall, refuse, or,
neglect, to, comply, with, any, reasonable, orders, given, him, in,
writing, by, the, 'Engineer', in, connection, with, the, 'Works', ' ',
or, shall, contravene, the, provisions, of, the, 'Contract', ' ', the, 'Purchaser',
may, give, seven, days, ' ', notice, in, writing, to, the, 'Contractor', to,
make, good, the, failure, ' ', neglect, ' ', or, contravention, complained, of, ' ']).

10 The Prolog sub-routine next splits the received
text into paragraphs (step 120) and then removes line
break information (step 130). The resulting tokenised
file is used for the second stage of the process.

Tagging

15 The next task carried out by the Prolog sub-
routine is to analyse the passage (in this example, a
sentence) into its most likely sequence of "parts of
speech", and this is shown at step 200 in Figure 4.
That is, each word in the sentence is analysed to
20 determine which grammatical label ("noun", "verb",
"adjective" etc.) is most appropriate. Once the
program has decided on the most appropriate
grammatical label for a particular word, it is
labelled with a tag (step 210).

25 In the preferred embodiment, a statistical
technique known as Hidden Markov Modelling is employed
to make this decision. The technique uses a corpus of
sentences in which each word has been annotated with
the correct part of speech, in order to train a
30 statistical model of the likelihood that one part of
speech will be found following another. The purpose of
a statistical analysis is to attempt to remove
ambiguities when words are spelled identically but
have different meanings or indeed different
35 grammatical senses, depending upon the contexts. For
example, the word "associates" can be either a plural
noun, as in "the company's associates", or a third
person singular verb, as in "we know he associates".

The statistical analysis can determine the most likely grammatical label from the context. In some cases, as with, for example, "the company associates with", there may be no clear statistical difference between the two possibilities (plural noun or singular third person verb), and in this case the choice made by the program is determined on the basis of which annotation within the training corpus is encountered the most frequently overall.

The principles of statistical analysis such as Hidden Markov Modelling are further described in, for example, James Allen, "Natural Language Understanding" 2nd edition, Benjamin/Cummings Publishing Co. Inc., 1995, between pages 195 and 204.

The passage of text, analysed according to its parts of speech, and tagged, will then appear as follows:

Example 1, tagged form

['If'/in,the/dt,'Contractor'/nn,shall/md,neglect/vb.to/to,execute/vb, the/dt,'Works'/nns,with/in,due/jj,diligence/nn,and/cc,expedition/nn, ',',',',or/cc,shall/md,refuse/vb,or/cc,neglect/vb,to/to,comply/vb, with/in,any/dt,reasonable/jj,orders/nns,given/vbn,him/prp,in/in, writing/nn,by/in,the/dt,'Engineer'/nn,in/in,connection/nn,with/in, the/dt,'Works'/nns,',',',',or/cc,shall/md,contravene/vb,the/dt, provisions/nns,of/in,the/dt,'Contract'/nn,',',',',the/dt,'Purchaser'/nn, may/md,give/vb,seven/cd,days/nns,'','','',notice/nn,in/in,writing/nn, to/to,the/dt,'Contractor'/nn,to/to,make/vb,good/jj,the/dt,failure/nn, ',',',',neglect/nn,',',',',or/cc,contravention/nn, complained/vbn,of/in,'.'/'.'']

where: /in is a tag indicating a preposition or subordinate conjunction; /dt is a tag indicating a determiner word ("the" or "a", for example); /nn indicates a singular noun; /md indicates a modal verb; /vb indicates a verb; /to indicates an infinitive marker for a verb; /nns is a plural noun; /jj indicates an adjective; /cc is a coordinating conjunction; /vbn is a past participle; /prp is a

personal pronoun; and /cd is a cardinal number.

It will be understood that the results of the tagging analysis will depend upon the training corpus (i.e. the statistical basis) employed.

5

Phrasal Analysis

The next stage carried out by the Prolog sub-routine is to group words that belong together, grammatically, into larger phrases and then label these larger phrases appropriately. This is carried out using linguistic rules. The aim is to try to build phrases 'bottom up' until as many words as possible have been incorporated into phrases. Then any remaining logical words ('and', 'or', 'if', etc.) will probably be associated with the high level logical structure of the sentence, and can be recognised as such by the next stage of analysis (see below). Notice that the tagging process cannot distinguish between different uses of words like 'and' and 'or': it is only able to say that they are conjunctions, since the tagging process only looks at words in the context of the preceding one or two words. This process will now be described in detail, referring to Figure 4 once more.

Phrases are recognised both by finite state machines (FSMs), and also by patterns. Examples of finite state machines for recognising Noun Phrases and Verb Groups (represented as regular expressions which are compiled to FSMs for actual processing) are:

30

`[(dt;pps;cd), (nn;nns), nn].`

- This expression says that a Noun Phrase may optionally begin with a determiner (the, a, etc.), or a possessive pronoun (his, her,...), or a number (2,three,...), optionally followed by either a singular or a plural noun, ending with a singular

35

noun. Some of the Noun Phrases recognised by this expression include: 'the plan; his work plan; three stage plan', etc.

5 [md,?(rb),vb,vbg].

This expression says that a Verb Group may consist of a modal auxiliary (can, may etc.) optionally followed by an adverb, followed by a verb in the infinitive form, followed by a verb in the -ing form: e.g. '...may(soon)be completing...'. This step is shown in Figure 4 at 220.

An example of a pattern is:

15 [NP1/np,of/in,NP2/np] ==> [[NP1/np,of/in,NP2/np]/np]

where [NP1/np,of/in,NP2/np] is the input and [[NP1/np,of/in,NP2/np]/np] is the output.

20 This pattern says that when a sequence of two Noun Phrases separated by an 'of' is present, these are to be grouped together as a single Noun Phrase, as in '[[the operator] of [the machinery]]'. There are similar patterns for recognising complex Verb Groups, 25 Prepositional Phrases, conjunctions of various types of phrase, and so forth. This step is shown at 240 in Figure 4.

The patterns and finite state machines are applied in a predetermined sequence which is typically 30 determined using trial and error. Firstly, finite state machines are applied to look for a few idioms, simple conjunctions, and noun and verb groups (steps 220 and 230):

35 Example 1, Low level parsed form

['If'/in,

[the/dt,'Contractor'/nn]/np,
[shall/md,neglect/vb]/vg, [to/to,execute/vb]/vg, [the/dt,'Works'/nns]/np,
with/in, [due/jj, [diligence/nn, and/cc, expedition/nn]/nn]/np, '','/',', or/cc,
[shall/md, [refuse/vb, or/cc, neglect/vb]/vb]/vg, [to/to, comply/vb]/vg,
5 with/in, [any/dt, reasonable/jj, orders/nns]/np, [given/vbn]/vg, [him/prp]/np,
in/in, [writing/nn]/np, by/in, [the/dt,'Engineer'/nn]/np,
in/in, [connection/nn]/np, with/in, [the/dt,'Works'/nns]/np, '','/',', or/cc,
[shall/md, contravene/vb]/vg, [the/dt, provisions/nns]/np, of/in,
[the/dt,'Contract'/nn]/np, '','/',', [the/dt,'Purchaser'/nn]/np,
10 [may/md, give/vb]/vg, [seven/cd, days/nns]/np, '','','', [notice/nn]/np,
in/in, [writing/nn]/np, to/to, [the/dt,'Contractor'/nn]/np,
[to/to, make/vb, good/jj]/vg,
[the/dt, [failure/nn, '','/',', neglect/nn, '','/',', or/cc, contravention/nn]/nn]/np,
[complained/vbn]/vg, of/in, '.'/'.']

15 Next, the Prolog sub-routine searches for higher level
patterns (step 240). Groups of patterns can also be
applied in a specified order. The final result with
the current preferred configuration of patterns will
20 be (step 250):

Example 1, higher level parsed form

['If'/in, [the/dt,'Contractor'/nn]/np,
25 [[shall/md, neglect/vb]/vg, [to/to, execute/vb]/vg]/vg, [the/dt,'Works'/nns]/np,
[with/in, [due/jj, [diligence/nn, and/cc, expedition/nn]/nn]/np]/pp,
'','/',', or/cc,
[[shall/md, [refuse/vb, or/cc, neglect/vb]/vb, [to/to, comply/vb]/vg]/vg,
[with/in, [any/dt, reasonable/jj, orders/nns]/np]/pp,
30 given/vbn]/vg, [him/prp]/np, [in/in, [writing/nn]/np]/pp,
[by/in, [the/dt,'Engineer'/nn]/np]/pp,
[in/in, [connection/nn]/np]/pp, [with/in, [the/dt,'Works'/nns]/np]/pp,
'','/',', or/cc, [shall/md, contravene/vb]/vg,
[[the/dt, provisions/nns]/np, of/in, [the/dt,'Contract'/nn]/np]/np,
35 '','/',', [the/dt,'Purchaser'/nn]/np, [may/md, give/vb]/vg,
[[seven/cd, days/nns]/np, '','','', [notice/nn]/np]/np,
[in/in, [writing/nn]/np]/pp, [to/to, [the/dt,'Contractor'/nn]/np]/pp,
[to/to, make/vb, good/jj]/vg, [the/dt, [failure/nn, '','/',', neglect/nn, '','/',',
or/cc, contravention/nn]/nn]/np, [complained/vbn]/vg, of/in, '.'/'.'],

40

Identification of logically significant conjunctions

The penultimate stage in the process carried out
by the program is to look for linguistic patterns
taking account of the grouping of the larger level

phrases. This is illustrated with reference to Figure 5. The purpose of this is to pick out occurrences of logically important words or phrases constituting a conjunction or a conjunction phrase. Words like "if", "and", "although", "in the event of" and so forth are examples of conjunctions or conjunction phrases. The purpose of looking for certain patterns is to identify whether the conjunctions are "top level", indicating that they refer to logical relationships between clauses in a sentence, or whether they are instead "subordinate", meaning that they do not signal major logical relations between clausal level units but rather between smaller phrases or units. Again with reference to the example, the conjunction "or" in the phrase "shall refuse or neglect" is subordinate. The conjunction "or" between the phrase "shall refuse or neglect to comply with any reasonable orders given him in writing by the Engineer in connection with the Works", and the phrase "shall contravene provisions of the Contract..." is a logically significant conjunction.

The analysis carried out in the Phrasal Analysis stage outlined above will identify some, but not necessarily all, of the subordinate conjunctions. The resulting higher level parsed file is employed as shown at step 300 in Figure 5. The penultimate stage of the analysis carries out tests on the syntactic structure of the sentence in which they are found (step 310). For example, a pattern such as:

If...verb group..., noun phrase verb group..."

may be sought. If a sentence is found matching such a pattern, the "if" will be annotated or tagged as a top level conjunction (step 320); the material between the "if" and the "comma" will be annotated as subordinate (step 330), and patterns will be applied to this

material to discover any nested structure (step 340). This is because there may, in fact, be top level, logically significant conjunctions within the condition. The position after the comma will be treated
5 as a possible position for a "then", which would be logically associated with the "if". In practice, rather than there being a specific pattern for "if", patterns are generalised to apply to conjunctions sharing certain properties. There are about 30
10 generalised patterns which cover over 50 different conjunctions. These recognize the most common configurations of grammatical structure found in legal and technical documents.

As an illustration of these principles, reference
15 is again made to the text in Example 1. In the higher level parsed form, this text matches the following pattern:

```
20      1 sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP/np,VG2/Vg]:  
      2          (pre_conjunction(Sub_Coord),  
      3          set_conj_feat(level,T1,T1a,top),  
      4          member(_VG/vg,A1),  
      5          test_for_active_vg(VG2/Vg),  
25      6          last_word(A1,'','/','),  
      7          process_conj_structure(A1,A2))  
      8      ==>  
      9      [SubCoord/T1a,[n:A2]/sua(r),NP/np,VG2/Vg].
```

30 This may be paraphrased line by line. A verbal explanation is:

1. a subordinating conjunction pattern, triggered by a constituent SubCoord, labelled T1, followed by any
35 number of items assembled into a sequence A1, followed by a noun phrase NP labelled np, followed by a verb group phrase VG2 labelled Vg. This is one of a finite number of primary patterns sought. However, to avoid false identification, various checks or tests are then

carried out:

2. SubCoord must be a 'pre_conjunction': a word like 'if', or a phrase like 'in the event that'.

5

3. The value of the level feature in the label T1 on this conjunction is set to 'top': this label is now T1a.

10

4. The sequence A1 must contain a verb group.

5. The final verb group VG2 must pass a test that it is active (i.e. not a passive: "(be)VERBed by").

15

6. The last word of the sequence A1 must be a comma.

7. This process is called recursively on the sequence A1 to find any further instances within it, with result A2.

20

8. The output is:

9. The SubCoord constituent, with label T1a, followed by the sequence A2, labelled "sua(r)" to indicate that it should be followed by a 'then' or an arrow to make its meaning clear, followed by the NP and VG2 constituents.

25

There are about 30 such patterns in the current implementation, covering the most frequently preferred encountered types of construction in the target documents. These (including the pattern used as an example above) are set out in Appendix I. The text between asterisks indicates a comment or remark.

30

Obviously, more patterns could be employed but it is a feature of the invention that preferred embodiments strike a balance between accuracy and speed of processing. This is optimised with the two-part

35

analysis (statistical modelling followed by larger
pattern searching) that forms the core of the analysis
and it is clearly undesirable that the pattern
searching requires inordinate amounts of processing.
5 The use of about 30 patterns has been found to achieve
accurate linguistic analysis in most situations without
sacrificing processor speed.

It will be understood by those of ordinary skill
that the foregoing is merely a specific example of a
10 presently preferred embodiment that illustrates the
invention in a clear and sufficient manner. It will
therefore be appreciated that the number and structure
of patterns will in general depend upon the application
contemplated. The presently described embodiment
15 relates to the reformatting of a legal contract. For
technical documents such as a user manual for a complex
item, it may still be desirable to reformat this which
should in turn permit a reduction in the potential for
misunderstandings. The grammatical constructs may be
20 very different in technical as opposed to legal
documents.

The following give an illustration of some of the
currently preferred patterns: they may be added to as
new adaptations of the software are made. 'SubCoord'
25 covers words like 'if' and 'whenever', and phrases like
'in the event that'.

SubCoord...vg...., then ...
SubCoord...vg..., np vg
30 SubCoord...vg..., either vg
SubCoord...vg..., pp np vg...
SubCoord...vg..., np pp vg...
SubCoord...vg..., np, pp, vg
SubCoord...vg... then ... vg
35 SubCoord...np vg... np vg

The next stage of the program is to use the tags
applied on the basis of the foregoing grammatical and

logical analysis to insert formatting information
readable by the word processing package (step 350). For
example, the program may insert a line break after the
first "if" in the preceding example. The clause
5 subsequent may be indented relative to the preceding
conjunction, and the program automatically inserts
formatting information readable by the word processing
package. At the end of that clause, a line break may be
10 inserted so that the next top level conjunction is on
the following line, and this itself may be indented but
only partially. If desired, once this formatting
information has been inserted, the tags may be stripped
out again, but in an alternative embodiment, the tags
are left in. Although not usually visible on the screen
15 of the word processing package, they can be revealed if
desired. .

The example given above could be displayed as
20 follows:

Example 1, displayed format

If
25 the Contractor shall neglect to execute the
Works with due diligence and expedition,
or
shall refuse or neglect
to comply with any reasonable orders
given him in writing by the Engineer
30 in connection with the Works,
or
shall contravene the provisions of the
Contract,
==>
35 the Purchaser may give seven days' notice in
writing
to the Contractor
to make good the failure, neglect or

contravention complained of.

It will be appreciated that this is simply one suitable format. The program contains a number of user-customisable options to allow, for example, line breaks to occur only at phrasal boundaries. It has been determined through psychological experiments that such formatting aids understanding. In the standard configuration, however, the annotation is used to lay out the sentence so as to reveal the logical dependencies between the top level clauses.

It will also be noted that an arrow ("==>") has been inserted and indented as appropriate. The arrow is normally indicative of an implied "then" which could in fact be inserted in lieu of the arrow in this particular example. The program is arranged to insert a general indicator such as ==> whenever a two part conjunction is identified and where the second part of that conjunction is missing (step 360). For example, the conjunction 'both...' require a following 'and...', 'either...' requires 'or...', and 'although...' simply requires a comma. It would of course be possible to insert the correct 'second part' of the conjunction where it is considered to be missing. However, the general purpose arrow inserted at the appropriate place has been found to be adequately indicative of meaning (and thus able to improve comprehensibility) without compromising accuracy.

Once an output file 50 (Figure 2) has been generated at step 370, this can be displayed on the computer screen as shown in the lower half of Figure 1.

The technique described above is of particular commercial value wherever long and complex documents need to be used. When drafting or redrafting legal contracts or technical documentation, the reformatter can be used to check that the sense of a sentence is clear, or display the formatted version so as to make absolutely clear what the logical connections between

components of the sentence or passage are. For documents that are being read and responded to, such as draft contracts from another party, calls for tender, etc. the technique of the present invention offers a quick way to help understand complex legal or technical sentences. This in turn can save both time and money, in avoiding situations where unrecognized errors would have led either to cost penalties (for example, if some complex condition had been misunderstood), or to future costly re-engineering, if some aspect of a technical requirement or specification had been misconstrued.

It will also be understood that the principles set out are applicable not just to the English language, but to any language capable of statistical and phrasal analysis.

Appendix 1

:- multifile ':sp:'/2, '==>'/2, non_recursive_tag/1.

5

This line is to allow various tasks to be merged. It shouldn't really be necessary to specify for ==> but sicstus loading requires this. This can be deleted for a particular application.

10

NOTE that care is needed when reloading this file, since these predicates may not be redefined.

15

Information about conjunctions is monotonically increased through various passes.

conj_feat(control,Tag,user)

20

will instantiate the tag to a user. If not already a conjunction, then a new conjunction term is formed.

25

system vs user: user/sys/_
top vs. bottom: top/bot/_
position: init/emb/_
subordination found: used/_

30

If already tagged as a conjunction add new value unless contradictory. If still tagged e.g. with cc then set up as a conjunction defined by the system and give appropriate feature value.

35

set_conj_feat(Param, TagIn, TagOut, Value) :-
 set_conj_feats(TagOut),
 TagIn = TagOut,!,
 conj_feat(Param,TagOut,Value).

40

set_conj_feat(Param, _, TagOut, Value) :-
 set_conj_feats(TagOut),
 conj_feat(control,TagOut,sys),
 conj_feat(Param,TagOut,Value).

45

```

conj_feat(control, Tag, SysUser) :- arg(1, Tag, SysUser).
conj_feat(level, Tag, TopBottom) :- arg(2, Tag, TopBottom).
conj_feat(kind, Tag, Kind) :- arg(3, Tag, Kind).
conj_feat(posn, Tag, Position) :- arg(4, Tag, Position).
5 conj_feat(following_sub, Tag, SubN) :- arg(5, Tag, SubN).

set_conj_feats(conj(_,_,_,_,_)).

safe_conj_feat(Feat,conj(A,B,C,D,E),Value) :-
10 conj_feat(Feat,conj(A,B,C,D,E),Value).

*****

This version is designed to allow user control - new formatting
must respect this. The processing is now recursive to ensure
15 correctly deal with any amount of user bracketing.
NOTE: only dealing with subordination bracketing here - must
assume that all other user tags go though.
*****

20 Current algorithm:

If ... then ... treated as top level conjunctions c.f. and/or
Subordination treated separately.

25 Allow automatic algorithm to bring then to the front, but this can
be corrected

conj:

30
*****

temporary patterns for user control done through the addition of
extra words
*****

35 user_control :sp: [Init/_ ,X/_ ,End/_] :
user_tags(Init,End,Tag)
==>
[X/Tag].

40 user_control :sp: [Init/_ ,n:A,End/_] :
user_tags(Init,End,Tag)
==>
[[n:A]/Tag].

45

```

Main control - works recursively through subordinated structures -
hence only attempts reformatting within such structures, not
across them, and structures can be arbitrarily deeply nested

5

initial_split(Context):sp:

[A/usub] :
(post_tagging(A,A1,Context),

10

apply_specific_patterns(A1,A2,Context))

==>
[A2/usub].

15

pre_patterns :sp:

[A/usub]
==>
[A/sub(u)].

20

pre_patterns :sp:

[A/ublc] :
(set_conj_feat(control,_,Tag,user),
set_conj_feat(level,_,Tag,bot))
==>
[A/Tag].

25

pre_patterns :sp:

[A/utlc] :
(set_conj_feat(control,_,Tag,user),
set_conj_feat(level,_,Tag,top))
==>
[A/Tag].

30

35

For later subordinating conjunctions appearing after a verb need
to be more careful about proposing 'THEN's if no comma. Provide
feature init/emb to mark whether a subordinating conjunction is
starting a new sentence or not.

40

pre_sub_conj :sp: [VG1/vg,n:A1,SBreak/TH,SubCoord/SC] :

(sentence_break(SBreak),
pre_conjunction(SubCoord),
set_conj_feat(posn,SC,SC1,init))

45

==>

[VG1/vg,n:A1,SBreak/TH,SubCoord/SC1].

```

*****
some intial conjunctions don't appear at the beginning of a
tokenisation
stream - treat capitalised cases as if at the beginning
5
*****

pre_sub_conj :sp: [SubCoord/SC] :
                    (pre_conjunction(SubCoord),
                    large_char_term(SubCoord),
10                    set_conj_feat(posn,SC,SC1,init))

                    ==>
                    [SubCoord/SC1].

15
pre_sub_conj :sp: [VG1/vg,n:A1,SubCoord/SC] :
                    (pre_conjunction(SubCoord),
                    set_conj_feat(posn,SC,SC1,emb))
                    ==>
                    [VG1/vg,n:A1,SubCoord/SC1].

20

sentence_break(that).
sentence_break(Conj) :- np_conjunction(Conj).

25

*****

if /sub(_) then ....
*****

30
sub_conj :sp: [SubCoord/T1,X/sub(V2),then/T2] :
            (pre_conjunction(SubCoord),
            set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
            set_conj_feat(level,T2,T2a,top),
            set_conj_feat(kind,T2a,T2b,then))
35
            ==>
            [SubCoord/T1a,X/sub(V2),then/T2b].

            *****

            if /sub ....
40
            *****

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,X/sub(V2)] :
            (pre_conjunction(SubCoord),
            set_conj_feat(level,T1,T1a,top))
45
            ==>
            [SubCoord/T1a,X/sua(V2)].
```



```

*****
if ... vg ... , then ...
*****

5  sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,then/T2] :
    (pre_conjunction_plus_then(SubCoord) ,
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top) ,
     set_conj_feat(level,T2,T2a,top) ,
     set_conj_feat(kind,T2a,T2b,then) ,
10  member(_VG/vg,A1) ,
     last_word(A1,'','/','') ,
     process_conj_structure(A1,A2))
    ==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sub(r) , then/T2b] .

15  *****

    if ... vg ... , np vg
    *****

20  sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP/np,VG2/Vg] :
    (pre_conjunction(SubCoord) ,
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top) ,
     member(_VG/vg,A1) ,
     test_for_active_vg(VG2/Vg) ,
25  last_word(A1,'','/','') ,
     process_conj_structure(A1,A2))
    ==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r) , NP/np, VG2/Vg] .

30  *****

    if ... vg ... , either vg
    *****

35  sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,either/T,VG2/Vg] :
    (pre_conjunction(SubCoord) ,
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top) ,
     member(_VG/vg,A1) ,
     test_for_active_vg(VG2/Vg) ,
     last_word(A1,'','/','') ,
40  process_conj_structure(A1,A2))
    ==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r) , either/T, VG2/Vg] .

*****

45  if ... vg ... ,pp np vg
    *****

```

```

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,PP/Pp,NP/np,VG2/Vg] :
    ((Pp = pp; Pp = rb),
    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
    pre_conjunction(SubCoord),
5      member(_VG/vg,A1),
      test_for_active_vg(VG2/Vg),
      last_word(A1,'','/',''),
      process_conj_structure(A1,A2))
==>
10      [SubCoord/T1a,[n:A2]/sua(r),PP/Pp,NP/np,VG2/Vg] .

*****
if ... vg ... , np pp vg
15 *****

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP/np,PP/Pp,VG2/Vg] :
    ((Pp = pp; Pp = rb),
    pre_conjunction(SubCoord),
20      set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
      member(_VG/vg,A1),
      test_for_active_vg(VG2/Vg),
      last_word(A1,'','/',''),
      process_conj_structure(A1,A2))
25      ==>
      [SubCoord/T1a,[n:A2]/sua(r),NP/np,PP/Pp,VG2/Vg] .

*****
if ... vg ... , np, pp, vg
30 *****

sub_conj :sp:
[SubCoord/T1,n:A1,NP/np,'','/','',PP/Pp,'','/','',VG2/Vg] :
    ((Pp = pp; Pp = rb),
35      pre_conjunction(SubCoord),
      set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
      member(_VG/vg,A1),
      test_for_active_vg(VG2/Vg),
      last_word(A1,'','/',''),
40      process_conj_structure(A1,A2))
      ==>

[SubCoord/T1a,[n:A2]/sua(r),NP/np,'','/','',PP/Pp,'','/','',VG2/Vg] .

45 *****
if ... vg ... then ... vg
*****

```

```

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,then/T2,n:A3,VG2/Vg] :
    (pre_conjunction_plus_then(SubCoord),
    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
    set_conj_feat(level,T2,T2a,top),
5    set_conj_feat(kind,T2a,T2b,then),
    member(_VG/vg,A1),
    test_for_active_vg(VG2/Vg),
    process_conj_structure(A1,A2))

==>
10    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sub(r),then/T2b,n:A3,VG2/Vg] .

*****

15    if np vg ... np vg
*****

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP/np,VG2/Vg] :
    (pre_conjunction(SubCoord),
20    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
    safe_conj_feat(posn,T1a,init),
    member(_VG/vg,A1),
    (\+ first_word(NP,_/wdt)),
    doesnt_finish_with_conj(A1),
25    test_for_active_vg(VG2/Vg),
    process_conj_structure(A1,A2))

==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r),NP/np,VG2/Vg] .

*****

30    E.g.: "in the event of failure the contractor should inform the
    purchaser..."
    i.e., "in the event of .. np .. np vp"
    exclude possibility where 'that' is treated as a wdt and hence as
35    a np.
*****

```

40

45

```
sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP3/np,VG2/Vg] :
    (pre_np_conjunction(SubCoord),
     A1 = [NP1/np|_],
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
5     safe_conj_feat(posn,T1a,init),
     (\+ first_word(NP1,_/wdt)),
     (\+ NP1 = [that/wdt]),
     (\+ first_word(NP3,_/wdt)),
     doesnt_finish_with_conj(A1),
10     doesnt_finish_with_word(A1,', '),
     test_for_active_vg(VG2/Vg),
     process_conj_structure(A1,A2))
==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r),NP3/np,VG2/Vg] .

15
sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,', '/',', NP3/np,VG2/Vg] :
    (pre_np_conjunction(SubCoord),
     A1 = [NP1/np|_],
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
20     safe_conj_feat(posn,T1a,init),
     (\+ first_word(NP1,_/wdt)),
     (\+ NP1 = [that/wdt]),
     (\+ first_word(NP3,_/wdt)),
     doesnt_finish_with_conj(A1),
25     test_for_active_vg(VG2/Vg),
     append(A1, [' ', '/ ', ' ],A1c),
     process_conj_structure(A1c,A2))
==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r),NP3/np,VG2/Vg] .

30
```

E.g. "After receiving the payment, the contractor shall..."
i.e., "After vg gerund np np vg"

```
sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,NP3/np,VG2/Vg] :
35     (pre_conjunction(SubCoord),
     A1 = [[_V/vbg]/vg,_NP1/np],
     test_for_active_vg(VG2/Vg),
     set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
     safe_conj_feat(posn,T1a,init),
40     (\+ first_word(NP3,_/wdt)),
     doesnt_finish_with_conj(A1),
     doesnt_finish_with_word(A1,', '),
     process_conj_structure(A1,A2)
     )
45     ==>
    [SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r),NP3/np,VG2/Vg] .
```

```

sub_conj :sp: [SubCoord/T1,n:A1,', '/',', NP3/np, VG2/Vg] :
    (pre_conjunction(SubCoord),
     A1 = [[_V/vbg]/vg, _NP1/np],
     test_for_active_vg(VG2/Vg),
5     set_conj_feat(level, T1, T1a, top),
     safe_conj_feat(posn, T1a, init),
     (\+ first_word(NP3, _/wdt)),
     doesnt_finish_with_conj(A1),
     append(A1, [' ', '/ ', ''], A1c),
10    process_conj_structure(A1c, A2)
    )

==>
[SubCoord/T1a, [n:A2]/sua(r), NP3/np, VG2/Vg] .

15
*****
E.g., After receiving payment ...
*****

sub_conj :sp: [SubCoord/T1, NP1/np, NP3/np, VG2/Vg] :
20    (pre_conjunction(SubCoord),
     first_word(NP1, _/vbg),
     test_for_active_vg(VG2/Vg),
     set_conj_feat(level, T1, T1a, top),
     safe_conj_feat(posn, T1a, init),
25    (\+ first_word(NP3, _/wdt)),
     process_conj_structure([NP1/np], NP2)
    )

==>
[SubCoord/T1a, NP2/sua(r), NP3/np, VG2/Vg] .

30

sub_conj :sp: [SubCoord/T1, NP1/np, ', '/',', NP3/np, VG2/Vg] :
    (pre_conjunction(SubCoord),
     first_word(NP1, _/vbg),
     test_for_active_vg(VG2/Vg),
35    set_conj_feat(level, T1, T1a, top),
     safe_conj_feat(posn, T1a, init),
     (\+ first_word(NP3, _/wdt)),
     process_conj_structure([NP1/np, ', '/', ''], NP2)
    )

40
==>
[SubCoord/T1a, NP2/sua(r), NP3/np, VG2/Vg] .

```

```

45
*****
this ensures that non-trivial material follows the last top level
conjunction (unless already set to top by previous rules)
*****

```

```

top_level_conj :sp: [X/Tag,A/T,'.'/'.'] :
    (conjunction(X,_),
    member(T,[rb,pp,np]),
    set_conj_feat(level,Tag,Tag1,bot))
5      ==>
      [X/Tag1,A/T,'.'/'.'].

top_level_conj :sp: [X/Tag,[W/T]/vg,'.'/'.'] :
    (conjunction(X,_),
10      atom(W),
    set_conj_feat(level,Tag,Tag1,bot))
    ==>
    [X/Tag1,[W/T]/vg,'.'/'.'].

15 top_level_conj :sp: [X/Tag,'.'/'.'] :
    (conjunction(X,_),
    set_conj_feat(level,Tag,Tag1,bot))
    ==> [X/Tag1,'.'/'.'].

20 -----

top_level_conj :sp: [X/Tag] :
    (major_conjunction(X),
    set_conj_feat(level,Tag,Tag1,top))
25      ==>
      [X/Tag1].

30 top_level_conj :sp: [either/T1,n:A,or/T2,n:C,Verb2/vg] :
    (member(_X/vg,A),
    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
    set_conj_feat(level,T2,T2a,top))
    ==> [either/T1a,n:A,or/T2a,n:C,Verb2/vg].

35 top_level_conj :sp: ['Either'/T1,n:A,or/T2,n:C,Verb2/vg] :
    (member(_X/vg,A),
    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
    set_conj_feat(level,T2,T2a,top))
40      ==> ['Either'/T1a,n:A,or/T2a,n:C,Verb2/vg].

top_level_conj :sp: [neither/T1,n:A,or/T2,n:C,Verb2/vg] :
    (member(_X/vg,A),
    set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
45      set_conj_feat(level,T2,T2a,top))
    ==> [neither/T1a,n:A,or/T2a,n:C,Verb2/vg].

```

```

top_level_conj :sp: ['Neither'/T1,n:A,or/T2,n:C,Verb2/vg] :
                    (member(_X/vg,A),
                     set_conj_feat(level,T1,T1a,top),
                     set_conj_feat(level,T2,T2a,top))
5      ==> ['Neither'/T1a,n:A,or/T2a,n:C,Verb2/vg].

```

```

10 comma :sp: ['','/',' ',X/Tag] :
        safe_conj_feat(level,Tag,top)
        ==>
        ['','/tlcomma,X/Tag].

```

```

15      *****
      The test corpora includes commas in these cases as
      top_level_conjunctions
      however it is undesirable to display these as such.
      *****

```

```

20 comma :sp: ['','/_] ==> ['','/tlcomma'].

```

```

      *****
      conversion to simple tags - will want to remove this eventually
25      *****

```

```

post_sub :sp: [X/Tag] :
              (safe_conj_feat(level,Tag,top),
               safe_conj_feat(control,Tag,sys))
30      ==>
              [X/tlc].

```

```

post_sub :sp: [X/Tag] :
              (safe_conj_feat(level,Tag,bot),
               safe_conj_feat(control,Tag,sys))
35      ==>
              [X/blc].

```

```

40      *****
      NOTE that most blc s are embedded so one must look for ccs when
      the output is done.
      *****

```

```

45 post_sub :sp: [X/sub(r)]
        ==>
        [X/sub].

```

sua case gets an implicit 'then' now done as an arrow

5 post_sub :sp: [X/sua(r)]
 ==>
 [X/sua].

10 process_conj_structure(A1,A2) :-
 task_entity_patterns(reformatting,Patterns),
 order_match(Patterns,A1,A2).

15 user_tags('xbx','xxbxx',Tag) :-
 set_conj_feat(control,Tag,user),
 set_conj_feat(level,Tag,bot).

20 user_tags('xtx','xxtxx',Tag) :-
 set_conj_feat(control,Tag,user),
 set_conj_feat(level,Tag,top).

 user_tags('xbsx','xxesxx',sub(u)).

25 user_tags(ublc,'/ublc',Tag) :-
 set_conj_feat(control,Tag,user),
 set_conj_feat(level,Tag,bot).

30 user_tags(utlc,'/utlc',Tag) :-
 set_conj_feat(control,Tag,user),
 set_conj_feat(level,Tag,top).

 user_tags(usub,'/usub',sub(u)).

35

 non_recursive_tag(blc).
 non_recursive_tag(cc).
 non_recursive_tag(tlc).

40